

Université de Fribourg (Suisse)  
Faculté des Lettres  
Département des Sciences historiques  
Domaine d'études Histoire contemporaine

**Histoire contemporaine**  
**Programme d'études secondaires de**  
**niveau Master**  
**(30 crédits ECTS)**

13.06.2016

Le présent plan d'études s'appuie sur

- 1) Le Règlement du 11 mai 2006 pour l'obtention du Master à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse).
- 2) Les Directives du 23 avril 2009 concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse).

Le présent plan d'études remplace le plan d'études du 1<sup>er</sup> juillet 2010 « Histoire des sociétés contemporaines ». Il entre en vigueur dès sa ratification par la Commission des études et des examens de la Faculté des Lettres et sera appliqué en automne 2016.

**Préambule**

- 1) Le programme d'études secondaires Histoire contemporaine a pour objectif d'offrir une formation cohérente et complète en vue de comprendre l'évolution des sociétés contemporaines (XIX<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècles). Il articule de manière approfondie des approches politiques, socio-économiques et

Universität Freiburg (Schweiz)  
Philosophische Fakultät  
Department für Historische Wissenschaften  
Studienbereich Zeitgeschichte

**Zeitgeschichte**  
**Nebenprogramm auf Masterstufe**  
**(30 ECTS)**

13.06.2016

Dieser Studienplan stützt sich auf

- 1) das Reglement vom 11. Mai 2006 zur Erlangung des Masters an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz).
- 2) die Richtlinien vom 23. April 2009 über die Evaluation der Studienleistungen, die Vergabe der ECTS-Punkte und die Validierung der Module an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz).

Dieser Studienplan ersetzt den Masterstudienplan «Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte» vom 1. Juli 2010. Er tritt mit der Ratifizierung durch die Studien- und Examenskommission der Philosophischen Fakultät in Kraft.

**Präambel**

- 1) Ziel des Nebenprogramms Zeitgeschichte ist es, der Gegenwartsanalyse eine historische Dimension zu geben. Inhaltlich stehen dabei die Schweiz und Europa im Vordergrund, zeitlich das 19. bis 21. Jahrhundert mit einem Schwerpunkt auf der Zeit nach 1945. Mit seiner Offenheit

culturelles qui sont développées dans les unités d'enseignement proposées.

gegenüber sozial- und kulturwissenschaftlichen Nachbarfächern ist das Studium transdisziplinär ausgerichtet.

- 2) La formation vise à fournir des outils cohérents et performants pour cerner de manière interdépendante les principaux facteurs de cette évolution et à former ainsi des diplômés aptes à répondre à la demande sociale en matière d'histoire contemporaine. En matière de recherche, il existe une coopération avec l'Institut d'histoire suisse contemporaine (IHSC) de l'Université de Fribourg.
- 2) Das Studium leitet die Studierenden zu Forschungen in der Europäischen Zeitgeschichte mit einer Spezialisierung in der Zeitgeschichte der Schweiz an. Für Forschungszwecke besteht eine Kooperation mit dem Institut für schweizerische Zeitgeschichte (ISZG) an der Universität Freiburg.

## I. Généralités

## I. Allgemeines

### Article 1 : Débouchés professionnels

### Artikel 2: Berufsmöglichkeiten

- 1) Les études de master dans le domaine d'études Histoire contemporaine offrent des perspectives professionnelles aussi bien dans le domaine de la recherche que dans d'autres domaines qui requièrent des connaissances historiques. Les domaines de la diplomatie, des relations publiques, de la presse et des médias, les hautes administrations ou organisations diverses ainsi que les archives, musées et centres de documentation offrent les débouchés les plus fréquents. Lorsqu'il est consécutif à un Bachelor en Histoire, ce Master donne également accès au Diplôme d'enseignement pour les écoles de maturité (DEEM), sous réserve des dispositions prévues dans les règlements particuliers.
- 1) Das Masterstudium in Zeitgeschichte qualifiziert für Berufe, die Zeitgeschichte im öffentlichen Raum vermitteln: in der Kantons- und Bundesverwaltung, im diplomatischen Dienst, in internationalen Organisationen, in der politischen Öffentlichkeitsarbeit, in NGOs, in den Medien, in Kulturorganisationen sowie für eine wissenschaftliche Laufbahn. Liegt ein Bachelor in Geschichte vor, befähigt der Master mit dem Nebenprogramm Zeitgeschichte mittels zusätzlicher Leistungen auch zur Zulassung für das Lehrdiplom für Maturitätsschulen (LDM). Diese zusätzlichen Leistungen sind in den entsprechenden Reglementen festgehalten.

- |   |  |
|---|--|
| <p>2) Le titre de Master of Arts en Sciences historiques avec programme d'études secondaires en Histoire contemporaine donne accès au Doctorat, sous réserve des dispositions prévues dans les règlements particuliers.</p> | <p>2) Der Titel eines Master of Arts in Historischen Wissenschaften mit einem Nebenprogramm in Zeitgeschichte ermöglicht den Zugang zum Doktoratsstudium, unter Vorbehalt der entsprechenden Reglemente.</p> |
|---|--|

**Article 2 : Admission au programme d'études secondaires Histoire contemporaine**

**Artikel 2: Zulassungsvoraussetzungen zum Nebenprogramm Zeitgeschichte**

- |  |   |
|--|---|
| <p>1) L'admission au programme d'études secondaires Histoire contemporaine est possible pour tous les titulaires d'un Bachelor délivré par une université et admis à l'Université de Fribourg en voie d'études Master dans un programme d'études approfondies permettant le suivi d'un programme d'études secondaires.</p> | <p>1) Zugelassen zum Nebenprogramm Zeitgeschichte sind alle Studierenden mit einem universitären Bachelor-Abschluss, die an der Universität Freiburg in einem Masterstudiengang zugelassen sind, der ein Nebenprogramm erlaubt.</p> |
| <p>2) Les études peuvent débiter au semestre d'automne ou au semestre de printemps.</p>  | <p>2) Das Studium kann sowohl im Herbst- als auch im Frühlingsemester angefangen werden.</p>  |
| <p>3) Ce programme ne peut toutefois pas être suivi en complément d'un programme d'études approfondies Histoire, Histoire de la modernité ou Histoire contemporaine.</p>   | <p>3) Das Nebenprogramm kann nicht zusammen mit einem MA-Vertiefungsprogramm Geschichte, Geschichte der Neuzeit oder Zeitgeschichte belegt werden.</p>  |

**Article 4 : Langues d'enseignement**

**Artikel 4: Unterrichtssprachen**

- |  |   |
|--|---|
| <p>1) Les études de master en histoire contemporaine en français supposent la maîtrise active du français et la maîtrise au moins passive de l'allemand et de l'anglais. Chaque étudiant-e peut suivre le cursus en français, en allemand, ou dans les deux langues.</p> | <p>1) Das Masterstudium der Zeitgeschichte setzt die aktive Kenntnis der deutschen sowie mindestens passive Kenntnisse der französischen und englischen Sprache voraus. Jede/r Studierende kann das Studium auf Deutsch bzw. Französisch oder zweisprachig absolvieren.</p> |
| <p>2) L'obtention de la mention bilingue français – allemand est possible si l'étudiant-e remplit les conditions prévues à l'article 9.</p>  | <p>2) Der Vermerk «zweisprachig» im Diplom ist möglich, wenn die entsprechenden Bedingungen (siehe Artikel 9) erfüllt werden.</p>   |

- |  |  |
|--|--|
| <p>3) Le programme équivalent en allemand s'intitule « Zeitgeschichte ».</p> <p>4) Les séminaires sont ouverts aux approches interdisciplinaires et à la promotion du bilinguisme.</p> | <p>3) Das äquivalente französischsprachige Programm heisst «Histoire contemporaine».</p> <p>4) In den Seminaren wird Wert auf einen interdisziplinären Zugang und die Förderung der Zweisprachigkeit gelegt.</p> |
|--|--|

## II. Organisation des études

## II. Studienorganisation

### Article 5 : Description du programme

### Artikel 5: Beschreibung des Programms

- |   |  |
|---|--|
| <p>1) Le programme d'études secondaires Histoire contemporaine se compose des deux modules suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un module « Documenter » à 15 crédits ECTS</li> <li>- Un module « Problématiser » à 15 crédits ECTS</li> </ul> <p>2) Chaque module est orienté sur l'acquisition d'une compétence spécifique (problématiser, documenter) par le biais d'un séminaire, et permet l'approfondissement des connaissances dans le cadre d'un cours en histoire contemporaine.</p> <p>3) Le module « Documenter » vise à renforcer les compétences de recherche en histoire. Il invite les étudiant·e·s à effectuer des recherches documentaires dans différents types de sources, à évaluer leurs intérêts et leurs limites. Ce module se compose de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 séminaire à 9 crédits ECTS avec travail écrit (20 à 30 pages)</li> <li>- 1 cours à 6 crédits ECTS</li> </ul> <p>4) Le module « problématiser » offre des enseignements visant à développer la capacité à problématiser une matière historique: lectures de textes théoriques (histoire ou autres sciences sociales) propres à nourrir le questionnement de</p> | <p>1) Das Nebenprogramm Zeitgeschichte (30 ECTS) umfasst die beiden folgenden Module:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ein Modul «Wissen und Forschen» (15 ECTS)</li> <li>- Ein Modul «Transversalität» (15 ECTS)</li> </ul> <p>2) Die Module vertiefen sachliche Kenntnisse, vermitteln methodische und theoretische Grundlagen und betten die Zeitgeschichte interdisziplinär ein.</p> <p>3) Das Modul «Wissen und Forschung» führt in verschiedene Themenfelder der Zeitgeschichte ein. Die Vorlesungen greifen auf interaktive Lernformen zurück, während in den Seminaren Forschung betrieben wird. 15 ECTS für dieses Modul setzen sich zusammen aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 Seminar mit Seminararbeit (25-30 Seiten) zu 9 ECTS</li> <li>- 1 Vorlesung mit Quellenstudium und Evaluation durch Prüfung oder Essay</li> </ul> <p>4) Das Modul «Transversalität» vermittelt Themenfelder der Zeitgeschichte in unterschiedlichen Kontexten. Dazu gehören zweisprachige und interdisziplinäre Seminare ebenso wie Studienreisen. 15 ECTS für dieses Modul</p> |
|---|--|

l'historien ; introduction à de nouvelles méthodes d'analyse et à de nouveaux axes de recherche dans diverses thématiques.

Ce module se compose de :

- 1 séminaire à 9 crédits ECTS avec travail écrit (20 à 30 pages)
- 1 cours à 6 crédits ECTS

setzen sich zusammen aus:

- 1 interdisziplinäres oder zweisprachiges Seminar mit Seminararbeit (25-30 Seiten) zu 9 ECTS
- 1 Studienreise mit Blockseminar sowie mündlicher und schriftlicher Präsentation zu 6 ECTS

### **Article 6 : Evaluations, attribution des crédits ECTS et validation**

- 1) Toutes les unités d'enseignement donnent lieu à au moins une prestation d'études évaluée. Les évaluations se font par unité d'enseignement.
- 2) Les cours sont évalués par un examen écrit de 1 à 2h ou un examen oral de 15 à 30 minutes. Les exigences pour la prestation supplémentaire liée au cours (lectures ou recension scientifique) sont fixées par l'enseignant-e.
- 3) Les modalités pour la réalisation et la remise des travaux écrits de séminaire sont fixées par l'enseignant-e.
- 4) Les crédits ECTS sont exclusivement attribués sur la base de prestations d'études évaluées et pour lesquelles l'étudiant-e a obtenu un résultat suffisant.
- 5) Le programme d'études secondaires est considéré comme accompli une fois que les 30 crédits ont été validés. Les crédits exigés dans le cadre d'un module sont pris en compte aussitôt qu'il est attesté que l'étudiant-e a rempli toutes les exigences du module décrit dans le programme d'études.

### **Artikel 6: Leistungsüberprüfung und Validierung der ECTS**

- 1) Alle Lehrveranstaltungen müssen mit mindestens einem Leistungsnachweis absolviert werden.
- 2) Die Master-Seminare beinhalten die Abfassung einer schriftlichen Seminararbeit im Umfang von 25-30 Seiten, die Master-Vorlesungen schriftliche Leistungen (z.B. Essays, Prüfungen, Quellenanalysen).
- 3) Die Art des Leistungsnachweises und die entsprechenden Termine gibt der/die Dozierende zu Semesterbeginn bekannt.
- 4) Die ECTS werden ausschliesslich auf der Grundlage von evaluierten und für genügend befundenen Studienleistungen vergeben.
- 5) Das Nebenprogramm ist bestanden, wenn 30 ECTS validiert wurden. Die ECTS, die für ein Modul verlangt werden, werden angerechnet, sobald nachgewiesen ist, dass der/die Studierende alle Anforderungen erfüllt hat, die im Studienplan vorgesehen sind.

## **Article 7 : Echecs et échec définitif**

- 1) En cas de résultat insuffisant, une évaluation de cours peut être répétée deux fois.
- 2) En cas d'insuffisance, une prestation présentée dans le cadre d'un séminaire doit être retravaillée une fois (correction ou complément) ou représentée dans le cadre d'une même unité d'enseignement. Si après correction le travail est encore jugé insuffisant, un premier échec est prononcé, et un nouveau travail devra être réalisé dans le cadre d'une nouvelle unité d'enseignement dans le même module. Si ce deuxième travail est jugé insuffisant et que la correction est également jugée insuffisante, un deuxième échec est prononcé, et une nouvelle prestation doit être réalisée dans une nouvelle unité d'enseignement. Au sein d'un même module, trois échecs à un même séminaire entraînent un échec définitif. Les délais de la remise des travaux, des corrections ainsi que les conséquences d'un non-dépôt des travaux sont fixés par le domaine d'études Histoire contemporaine.
- 3) Un échec définitif à un séminaire en Histoire contemporaine entraîne l'impossibilité de poursuivre des études dans tous les programmes d'études des domaines d'études Histoire et Histoire contemporaine.

## **Article 8 : Note des modules et note finale**

- 1) La note des modules est composée pour 1/3 de la note du cours, et pour 2/3 de la note du séminaire.

## **Artikel 7: Misserfolg und endgültiger Misserfolg**

- 1) Im Fall eines ungenügenden Resultats kann eine Evaluierung zweimal wiederholt werden.
- 2) Im Fall einer ungenügenden Seminararbeit muss diese Arbeit im Rahmen derselben Lehrveranstaltung einmal überarbeitet werden. Wird die Arbeit auch nach dieser Überarbeitung als ungenügend bewertet, so gilt dies als erster Misserfolg und der Leistungsnachweis muss im Rahmen eines neuen Seminars im selben Modul mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Wird diese Arbeit auch nach einer Überarbeitung als ungenügend bewertet, so gilt dies als zweiter Misserfolg und der Leistungsnachweis muss im Rahmen eines dritten Seminars im selben Modul mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Diese dritte Arbeit kann bei ungenügender Bewertung nicht überarbeitet werden und führt zu einem endgültigen Misserfolg. Die Fristen der Abgabe, Überarbeitung sowie die Handhabung bei Nichteinreichung einer Arbeit werden vom Studienbereich Zeitgeschichte festgelegt (siehe Richtlinien für schriftliche Arbeiten).
- 3) Ein endgültiger Misserfolg in einem Seminar in Zeitgeschichte führt zu einem Ausschluss aus dem Studiengang und verhindert die Fortsetzung des Studiums in allen Studienprogrammen der Bereiche Geschichte und Zeitgeschichte.

## **Artikel 8: Bewertung der Module**

- 1) Die Note jedes Moduls setzt sich zusammen aus einem Drittel der Note für die Vorlesung mit entsprechender Leistung (6 ECTS) und zwei Dritteln der Note des Seminars (9 ECTS) mit entsprechender Leistung.

- |  |  |
|--|--|
| 2) La note finale du programme d'études secondaires est constituée de la moyenne des deux modules. | 2) Die Gesamtnote für das Nebenprogramm setzt sich aus der Durchschnittsnote der beiden Module zusammen. |
|--|--|

**Article 9 : Programme de mobilité**

Le domaine d'études Histoire contemporaine soutient le programme d'échange avec d'autres Universités et encourage les étudiant-e-s à y participer. Les étudiant-e-s qui prennent part à un programme de mobilité suivent le protocole du Service des relations internationales pour établir le contrat d'études. Ce dernier sera établi sur la base du présent règlement.

**Artikel 9: Mobilitätsprogramm**

Der Studienbereich Zeitgeschichte fördert den Studienaustausch zu anderen Universitäten und ermuntert seine Studierenden daran teilzunehmen. Studierende, die an einem Mobilitätsprogramm teilnehmen, schliessen ein Studienabkommen ab, welches sich nach den Bestimmungen der Dienststelle für Internationale Beziehungen richtet.

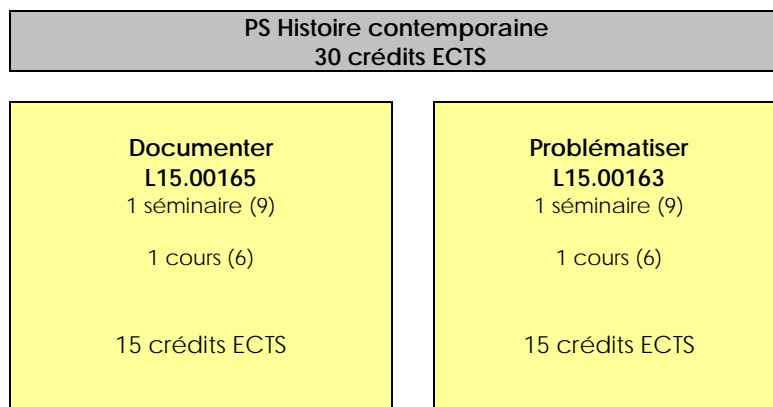
**Article 10 : Mesures transitoires**

- 1) Les étudiant-e-s ayant débuté leurs études avant le semestre d'automne 2016 et étant soumis-e-s au plan d'études du 1er juillet 2010 du programme d'études secondaire « Histoire des sociétés contemporaines » peuvent faire valoir leur volonté de transiter vers le présent plan d'études jusqu'au début du semestre d'automne 2017.
- 2) A partir du début semestre d'automne 2019, les étudiant-e-s ayant débuté sous le plan d'études du 1er juillet 2010 seront toutefois contraint-e-s de transiter dans le nouveau plan d'études.
- 3) Le/la conseiller/ère aux études décide des modalités de transition en fonction de l'avancement des études.

**Artikel 10: Übergangsbestimmungen**

- 1) Studierende, die ihr Studium vor dem Herbstsemester 2016 im Studienplan des Nebenprogramms «Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte» vom 1. Juli 2010 begonnen haben, können bis zum Beginn des Herbstsemesters 2017 in den vorliegenden Studienplan wechseln.
- 2) Ab dem Beginn des Herbstsemesters 2019 ersetzt der vorliegende Studienplan denjenigen vom 1. Juli 2010 für sämtliche Studierenden.
- 3) Die Modalitäten des Wechsels zum vorliegenden Studienplan werden vom/von der Studienberater/in auf der Basis der bisherigen Studienleistungen festgelegt.

## Schéma du Master en Histoire contemporaines à 30 crédits ECTS





## Schema Master in Zeitgeschichte (Nebenprogramm)

Vertiefungsprogramm Zeitgeschichte  
30 ECTS

Modul «Wissen und Forschung»  
L15.00146  
Vorlesung mit Quellenarbeit (6 ECTS)  
  
Seminar  
(9 ECTS)  
  
15 ECTS

Modul «Transversalität»  
L15.00148  
Interdisziplinäres oder zweisprachiges  
Seminar  
(9 ECTS)  
  
Studienreise  
(6 ECTS)  
  
15 ECTS